

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه سی و چهارم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۴۱-۴۲ از سورة مبارکه نحل

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّتَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ
لَآ جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾

ترجمه آیات ۴۱-۴۲

و کسانی که در راه خدا مهاجرت کردند، بعد از آنکه به آنها ظلم شده، در دنیا مکان خوبی به آنها خواهیم داد و اجر آخرت بزرگتر است اگر می دانستند. (۴۱)
کسانی که صبر می کنند و بر پروردگارشان توکل می کنند. (۴۲)

برداشت از آیات ۴۱-۴۲ (هجرت)

سالک الی الله در جایی که نمی تواند به سیر و سلوکش ادامه دهد، باید مهاجرت کند و به جای امنی برود، از خوشی هایی که در وطن ممکن است داشته باشد، صرف نظر کند و در غربتی که می تواند به سیر و سلوکش ادامه دهد، صبر نماید و بر خدایش در مشکلات توکل کند.

آیات ۴۳-۴۷ از سورة مبارکه نحل

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ

لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ

إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾ فَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ

اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾ أَوْ

يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلُبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ

لَرَوْفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٧﴾

ترجمه آیات ۴۳-۴۷

و ما قبل از تو جز مردانی را که به آنها وحی می‌کردیم نفرستادیم. پس سؤال کنید از اهل قرآن اگر نمی‌دانید. (۴۳)

با دلائل و کتابهای انبیاء، قرآن را به تو نازل کردیم، به خاطر آنکه برای مردم آنچه را برای آنها نازل شده است بیان کنی، شاید آنها تفکر کنند. (۴۴)

آیا کسانی که توطئه بدیها را می‌کنند، از اینکه خدای تعالی آنها را در زمین فرو ببرد، یا آنکه عذاب از جائی که نمی‌فهمند به سراغشان بیاید در امانند؟ (۴۵)

یا وقتی که در رفت و آمد هستند، عذاب آنها را بگیرد، پس آنها نتوانند از آن (خدا را) عاجز کنند. (۴۶)
یا آنکه عذاب، آنها را در بیداری و به طور تدریجی بگیرد. پس قطعاً پروردگارتان رؤوف مهربانی است. (۴۷)

برداشت از آیات ۴۳-۴۷ (تبعیت از قرآن)

سالک الی الله در تمام امور باید تابع قرآن و اهل بیت عصمت و طهارت علیهم السلام باشد و تمام مشکلاتش را از کلام آنها حل کند و با مردم حیل‌های بد نکند. زیرا ممکن است از جایی که فکرش را نمی‌کند، خدایی تعالی بر او عذاب دردناکی نازل کند.

آیات ۵۳-۵۶ از سوره مبارکه نحل

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا

كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا

آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَ يَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتَسْلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

ترجمه آیات ۵۳-۵۶

و آنچه از نعمت به شما رسیده است، از جانب خدا است. سپس وقتی که به شما ضرر و ناراحتی می‌رسد، به سوی او ناله و زاری می‌کنید. (۵۳) سپس وقتی که آن ناراحتی و ضرر را از شما برطرف می‌کند، در آن وقت جمعی از شما به پروردگارشان مشرک می‌شوند. (۵۴)

به خاطر آنکه کفران آنچه به آن‌ها داده‌ایم بنمایند. پس فعلاً بهره بردارید که زود است بدانید. (۵۵)

و از آنچه به آن‌ها روزی داده‌ایم، برای چیزهایی که سودی از آن‌ها (بتها) سراغ ندارند، نصیبی قرار می‌دهند. به خدا قسم، حتماً از آنچه افتراء می‌بندید، سؤال خواهید شد. (۵۶)

برداشت از آیات ۵۳-۵۶ (همه نعمت‌ها از جانب خدا است)

سالک الی الله باید بداند که هر نعمتی که به او می‌رسد، از جانب خدا است و هر ناراحتی که به او می‌رسد اگر چه از جانب خود او است ولی خدای تعالی آن را برطرف می‌کند و از بین می‌برد؛ ولی انسان کفران نعمت پروردگارش را می‌کند. به خدا قسم که روز قیامت از همه این نعمت‌ها و از همه افتراها که بر خدای تعالی زده‌اند سؤال می‌شود.

آیات ۵۸-۶۰ از سوره مبارکه نحل

وَ إِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَ هُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَ لِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾

ترجمه آیات ۵۸-۶۰

و وقتی که به یکی از آن‌ها نوزاد دختری بشارت داده می‌شد، صورتش سیاه گشته و او به سختی خشم خود را فرو می‌نشانَد. (۵۸)

از میان مردم به خاطر بدی آنچه بشارت به او داده شده متواری می‌گردید که آیا او را باقبولی ننگ نکه دارد، یا او را در خاک فرو کند؟ چقدر بد است آنچه را که حکم می‌کنند. (۵۹)

برای کسانی که ایمان به آخرت ندارند، مثل بدی است و برای خدا مثل برتری است و او عزیز حکیمی است. (۶۰)

برداشت از آیات ۵۸-۶۰ (رسومات جاهلانه)

افرادی که تزکیه نفس نکرده‌اند و تحت تأثیر رسومات جاهلانه قرار گرفته‌اند، به قدری بدبخت می‌شوند که اگر به آن‌ها بشارت فوق‌العاده خوبی داده شود و بر خلاف رسومات معمولی باشد ناراحت می‌شوند و حاضرند دست از زن و فرزند عزیزشان بردارند و آن‌ها را زنده زیر خاک کنند. این مثل بدی است که برای آن‌ها زده می‌شود؛ ولی تمام صفات الهی آن قدر نیکو است که باید همه مردم متصف به آن صفات باشند و از آن راه راست پیروی کنند.

آیات ۶۲-۶۳ از سوره مبارکه نحل

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَى لَا

جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

فَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَغْمَاهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

ترجمه آیات ۶۲-۶۳

و آن‌ها برای خدا چیزهایی قرار می‌دهند که خودشان از آن کراهت دارند و زبانشان توصیف دروغ می‌کند که (می‌گویند) نیکی مال آن‌ها است. ناچار برای آن‌ها آتش خواهد بود و قطعاً آن‌ها پیشگامانند. (۶۲)

به خدا قسم، قبل از تو رسولانی را به طرف امتّهای فرستادیم، پس شیطان اعمال آنها را برایشان زینت داد و آن شیطان امروز ولی آنها است و برای آنها عذاب دردناکی خواهد بود. (۶۳)

برداشت از آیات ۶۲-۶۳ (دروغ)

سالک الی الله باید زبانش را از دروغ به قدری نگهداری کند که عادت به دروغ گفتن نکند. زیرا شیطان اعمال آنها را برای آنها زینت می‌دهد و ولی آنها می‌گردد و خدای تعالی عذاب دردناکی برای آنها قرار داده است.

آیات ۷۴-۷۶ از سوره مبارکه نحل

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ ضَرَبَ اللَّهُ
مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَ مَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّْا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ
يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَ جَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾
وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَ هُوَ كَلٌّ عَلَى
مَوْلَاهُ أَيْنَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَ مَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ هُوَ
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾

ترجمه آیات ۷۴-۷۶

پس برای خدا مَثَل‌هایی ننزید. قطعاً خدا می‌داند و شما نمی‌دانید. (۷۴)
خدا مثلی زده است. بنده خریداری شده‌ای که قادر به چیزی نیست و کسی که او را از جانب خود رزق دادیم، رزقی که نیکو است، پس او آشکارا و پنهانی از آن انفاق می‌کند. آیا این‌ها با هم مساوی هستند؟ حمد برای خدا است بلکه اکثر آنها نمی‌دانند. (۷۵)
و خدا مثلی زده است. دو مرد، یکی از آن دو گنگی است که قادر بر چیزی نیست و او سر بار مولایش

می‌باشد. هر كجا او را می‌فرستند، كار را خوب انجام نمی‌دهد. آیا او مساوی است با كسی كه به عدالت امر می‌كند و او در راه راست است؟ (۷۶)

برداشت از آیات ۷۴ - ۷۶ (سربار دیگران)

سالک الی الله باید اهل كار و كوشش باشد، سربار دیگران نباشد، برای خود شخصیت مستقلی كه بتواند آزادانه امر به معروف و نهی از منكر كند و در راه راست حرکت نماید، قائل باشد.

